Ն 289 — 1886 ՄԱՅԻՍ 14 ՉԱՐՇԱԲԱԹ — 1303 ԾԱՂԿԱՆ 22 — ԻՊԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

40 ԹԱՐԱԳ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԱԳԻՏԷ

40 ԹԱՐԱԳ

ԱՊՈՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍԹԱՄՊՈԼ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէջիտիէյ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՏԷ ՄԻԼԻՏԷ ԹԻՒՃԱՌԱՅԻՏԷ ՍԱՐՐԱՖԻՏԷ ՎԷ ԻԼՄԻՏԷ

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լինի, Շնի վէ Ցինի սահիպէ ղրշ. 6
Գիւնէիւ սահիպէ . . . . . » 5
Մէվատը նաֆիյա սահիպ պէնալէր մէճմուէնէն գասպուլ օլունմաճագ վէ սէրմ օլունմայան էվրագ իստէ օլունմայաճագ տըր։

Իսարէխանէսի, Սթամպօլտա Գալաթա Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր։ Քեազիֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՑԻԳԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԷԼԻՒՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

ԵՈՒՆԱՆ

Եունան հուտուտունտա զուհուրը իտէն միւսատէմաթը չէտիտէնին թէքէրրիւր իթմէմէսի իչիւն Ահմէտ Էյուպ բաշա հազրէթլէրի իլէ ժէնէրալ Սապունճաքի պէնինտէ պիլ միւզաքէրէ թէտապիրը լազմէ իթթիխազ վէ իճրա իտիլմիշ իսէ տէ, էվվէլքի կիւն պիր Եունան միֆրէզէսի՝ օրտուի Հիւմայունէն սաղ ճէնահնտան հուտուտը թէճավուզ իլէ, վօնիճա նամ մէկգիտէ ասաքիրը Շահանէ իւզերինէ հիւճիւմ էյլէմիշ տիր։

Մուհարէպէ 3—4 սաաթ տէվամ իտիւպ, ասաքիրը Շահանէ՝ քէմալը չէճաաթյա միւսաֆաատա պուլրնարագ Եունանլըլարը քեամիլէն կէրի բիւսկիւրտիւպ հուտուտըն էօթէ ճանրնա աթմէրը, վէ Եունանլըլար աթէշի քէտիքլէրի կիպի, տսաքիրը Շահանէ տախի աթէշի քէսմէշ տիր։

Գու մուհարէպէտէ վուգու պուլան թէլէֆաթըն մրգտարընա տիր մալիւմաթ ախզ օլունմայընշ իսէ տէ, Եունանլըլարրն հիւճիւմ իթմիշ օլմալարը հասէպիյլէ, զայիֆաթլարը զիյատէ օլտըղը զանն օլընըյոր։

Օ էսնատէ Ահմէտ Էյուպ բաշա հազրէթլէրի իլէ միւքէալէմէ իթմէքտէ օլան ժէնէրալ Սապունճաքի՝ իլի խապէր ալընճա, թէրքը մուխասէմէ իչիւն տէրհալ Եունան գօմանանլարընա էվամիրը չէտիտէ իրսալ էյլէմիշ տիր։

Իպու վագտա տախի ճանիպը Պապը Ալիտէն սիֆէրաի սալթանաթը Սէնիէյէտ պա թէէկրաֆ պիտիրիլմիշ տիր։

Ցիւն ագշամ կէճ վագթտա կէլէն բէսմի պիր խապէրէ վէ պու կիւն վարիտ օլան թէէկրաֆա կէօրէ, հուտուտտա պուլրնան Եունան ասաքիրի տիւնտէն իթիպարէն կէրի չէքիմէյէ պաշլամըշ տըր։ Թէսալիա ճիհէթինտէն տիւն պիր մրգտար ասաքիր կէրիյէ հարէքէթ իթտիրիլմիշ տիր։

* *

Հէյման ասաքիրը պահրիյէնին տաշրլմասը հագգընտա տախի տիւն տապահ Եունան հիւքիւմէթի թարաֆընտան լազմ կէլէնլերէ էմր վերիլմիշ օլուպ, ասաքիրը մէրգու

ԿԷԼԷՃԷՐ ՎԱԳԱԱԼԱՐ

Ուիֆուգը բօլիթիգայը խթիլա իտէն պիր սրգէլթի ազիմ վար տրը քի, վագրթ վագրթ ինսանլարըն զիհնինի զիատէսի իլէ թազեիգ իտէրէք, էմՀիէթի ումումի սէյգ օլունմագտա, թիճարէթ տուրմագտա, ֆենտօլար տիւշմէքտէ վէ տիւշկիւնլիք հալլերինտէ պագը գալմագտա, էլհասրլ ումումի պիր մուհարեպէ էրէսոոո

յաճագ Եունան ասքէրինն մուխա-պէրաթ ըմբղը գաթ իթմէք էֆքեա-ը իլէ պա խուսուս թիրնավ ճիհէ-թինէն միւքիմիզէ տէ իլէրիլէմէլէ-ի հասէպիլէ, էքսէր մէվգիիմիզ մուխաթարատա գալմագտա իտի։

Պինապէրին իլանը հարպ օլընա-ը ըղը հալտէ իշ ատէթա մուհարէպէ ըենկինի ալտրըլընտան, հալը հաղը քէսպը միւշքիլաթ վէ իղթիշաշ իթ-միշ, վէ Եունանիլեր՝ թէճավուզի հա-ըէքէթտէ պուլունտրգալարը հալտէ, պիզիմ թարաֆըմըզտան թէտաֆիի հարէքէթ օլընտրղընտան, տիւվէլը ֆախիմէ՝ հիւքիւմէթը Եունանիլե-նին պիզէ տզվ ու իսնատ իթմէք իս-թէտիկի մէսուլիյէթին հանկը թա-ըաֆա ըահի օլտրղընը պէր վէճհը հագգանիլէթ թային իտէպիրիլեր։

Անվալը մէշրուհէյի՝ նէզտինտէ պուլընտրղընըզ տէվլէթին նաղարը իթինասրնա արդ. վէ միւթալաթը էմսրուտէյի չէրհ ու թէֆսիր իլէ, իյմապը հալէ կէօրէ մէմալիքիմիզտէն թէճավուզը տէֆ էլէմէք իւզրէ չան ու հուգուգը տէվլէթի մուհաֆազա-թէն սէր գօմանտանըմըզա թաար-բուզա մէէղունիյէթ վէրմէք մէճաու-բիյէթինտէ պուլունտրղըմըզն պէ-յանընա տախի մէէղունընընը։

Իշպու թահրիրաթը՝ նէզտինտէ պուլընտրղընըզ տէվլէթին խարիճիյէ նազրընա տէրհալ գրաաթ իթմէյէ հիմմէթ իտէսինիզ։

Լ-ՀԷԹ-

Էն սոն խապէրլէրէ կէօրէ, պու-կիւն էօյլէնտէն 4 սաաթ 25 տագի-գա սոնրա ումում խաթթը ասքէրի-տէ մուխասէմաթ թէրք օ ընմըշ տրը։ Էքսէր Եունան գօմանտանլարը տա-խի հիւճումը քիւլիյէն թէրք իթ-մէք իւզրէ էվամիրը գաթիյէ ալ-տըգլարընը պիզիմ գօմանտանլարա պէյան իթմիշլէր, վէ Միլոնա վէ Ցէրպենտտէ պուլընան գարագօլճա-Նէմիդէպիրեուոն միրալը կէլիպ թէրքը մուխասէմաթ իշիւն լի էճիւլ միւզաքէրէ սէր գօմանտանընմրզ թա-ըաֆքընտան պիր պէօյիւք զապիթ թային օլընմասընը ըէճա իթմիշ տիր։

Ահմէտ Էյուպ բաշա՝ պու խու-սուսատա գայմագամ Ռիֆաթ պէյի թային իթմիշ իսէ տէ, տէրագապ ժէնէրալ Սաբունծաքի միւշիրը միւ-շարէյէհ հազրէթլէրինի կէօրիպ միւզաքէրէ էլլէմէք իւզրէ պիզզաթ թիրնավօյա մուվասէլէթ իթմիշտիր։

Միւշարէյէհ հազրէթլէրինն պու-պատտէ մուվաֆագաթը՝ պու քէր-ըէ տախի էֆքէարը իթիտալքա-ըանէմիզի վէ արզուի միւսալէմէթ-քիւսթէրանէմիզի մուսատարգ իսէ տէ, ասաքիրը Եունանիյէ մուխասէ-մաթա թէքրար պէտ իթտիքլէրի հալտէ ասքէրիմիզին տախի թէճա-վուզի հարէքէթլէ մուգապէլէ իթ-մէյէրի պէտիհի տիր։

ԻԽԹԻՐԱ ՊԷՐԱԹԼԱՐԸ

97 սէնէսի Թշրրինը էվվէլինտէն 802 սէնէսի նիսանընընն նիհայէթինէ տէկին Թիճարէթ վէ Զըրաաթ նէզարէթը ճէլի-լէսինտէն իխթիրա պէրաթը ալան քէ-սանընն խամ ու չէօհրէթլէրի իլէ իխթիրա-քէրտէլէրինի միւպէյյն ճէվվէլ տիր։

Իթալիա տէվլէթի թէպասընտան Բենիյէ Թիւրգ Տինի՝ կաղխանէլէր ֆրունլարընտա մահվ օլան հարարէ-թի էքմէքճի ֆրունլարընտա իիթի-մալ իշիւն։ 20 թշրրինի էվվէլ սենէ 97։

Ինկիլթերրա տէվլէթի թէպաս-ընտան Օէզարտի Ռէֆաիլ՝ պիր եէլգօվան իլէ ալաթուրքա վէ ալա-ֆքանակ վագթլարը եէք նազարտա կէօսթէրիր սաաթ։ 5 թշրրինը սա-նի սենէ 97։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Ալի Ռիզա էֆէնտի՝ քիլիսէլէր իլէ սահիր մահալլէրտէ գուլլանըլան ինճէ մոմլար իշիւն։ 23 քեանունը սանի 97։

Եունան տէվլէթի թէպասընտան Ալէքսանտր Բոլեատի՝ վաբօր գա-զանլարընտա հասրլ օլան թօրթու-լարըն թէմիզլէնմէսի իշիւն թօգ։ 9 շուպաթ 97։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Թէժէն Էքսթօրիտի վէ չէրիքի Ա-նասթասիօս՝ մատէն սուլարընը չի-չէլէրտէ պոզուլմամասը իշիւն իճատ էլլէտիկի ուսուլ իշիւն։ 13 մարթ 98։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Եօրկի վասիլիատի՝ միւսավաթը էս-գալ վասէթասը իլէ միւթէֆարրէք ալաթ։ 30 մարթ 98։

Եունան տէվլէթի թէպասընտան Գօսթանթին Բիրզօկրաֆօս՝ Գալքիւ-լաթէօր Օթման ալաթը։ 1 մայիս 98։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Գօսթանթին Ամանօվալիտիս՝ միւ-թէմատի վէ պիրա մասրաֆ հավա իլէ միւթէհարրիք մաքինա։ 5 թէ-մուզ 98։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Օննիկ Երկանեան՝ մուսիգա նօթա-լարընը վարագլարընը սուհուլէթլէ չէվիրմէկէ մախսուս ալաթ։ 25 ի-լուլ 98։

Իթալիա տէվլէթի թէպասընտան Տանիէլ Ֆէրնանտէզ Տիեազ՝ Օֆման ուսուլինտէ թուղրա ֆրուն-լարընտա իհրա օլընան թատիլաթ։ 25 իլուլ 98։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Գօսթանթին Ամանօվալիտիս՝ էլէք-թրիք վասրթասը իլէ բէյտա օլընա-ճագ կաղ իլէ իշլէթմէք իւզրէ վա-բօր մաքինասը։ 7 մայիս 99։

Ինկիլթերրա տէվլէթի թէպաս-ընտան ՀՕն Սուլթի Օթաբ՝ տա-գիգ ֆապրիգալարընտա զուհուրի մէյհուզ օլան գաղա վէ հարիգին մէնի իշիւն էլէգթրիք վասրթասը իլէ մաքինա։ 7 մայիս 99։

Ինկիլթերրա տէվլէթի թէպաս-ընտան ՀՕն Բէրի իլէ Ուիլեամ Էտ-ուարտ Իրթը՝ գուվվէի էլէքթրիք իլէ միւթէհարրիք տէմիր եօլլարընը վասրթաի թէլէկրաֆիյէ իլէ էմթաա չէքէր ալէթէ վէ իշարէթ էտվա-թը իլէ թէֆէրրուաթընա տաիր իս-լահաթ։ 23 հազիրան 99։

Ինկիլթերա տէվլէթի թէպասըն-տան Ֆիլէմինկ Զինկպին՝ էլէքթրիք վասրթասը իլէ եօլճու վէ էմթաա նագլի իշիւն խթիմալ օլընան արա-պարը հարէքէթթ իթտիրիճի ա-լաթլարա տաիր ըսլահաթ։ 23 հա-զիրան 99։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Մէթրիոս Օժօժթանիտես՝ հէր նէվ թուղրա վէ քիւնկ վէ սաիրէ իմալ իտէր Ենդէ թապիր օլընան մաքինա։ 16 թէմմուզ 99։

Բոսթ Գոմինիասիոն գումրանեասը նամրնա սէտասրզ վէ տիքիշլէրինի զայէթ կիւզել չէգարրը տիքիշ մա-քինասը։ 30 աղոսթոս 300։

Եունան տէվլէթի թէպասընտան Բիրգալեօպօրսէս՝ աթէչէ միւհթաճ օլմագարզն թէպիր վէ թագթիր ալաթը։ 11 թշրրինը էվվէլ 99։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Վիչէն Մատաթեան վէ չէրիքի ռի-ֆաթլու Զրբեան Վիչէն էֆ. աղ-նամ վէ հայվանաթը սահրէնին զէպ-խինտէ հիլալէրինին (տէրիլէրինին) թէսլիխի (եիւմէք) իշիւն շիշիրթ-մէք իւզրէ մաքինա։ 24 թշրրինի սա-նի 99։

Ինկիլթերա տէվլէթի թէպասըն-տան Մըսթըր Մէկվէլ Թոմսոնիք՝ ու-գագտան եազը եազմագ վէ բէսիմ եազմագ իւզրէ Իրրիգ-ֆէ նամը իլէ ալաթ։ 13 քեանունը էվվէլ 99։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Հայտար վէ թէոֆիլոս աֆիրօն նագ-լի իշիւն իճատ էլլէմիշ օլտրգլարը գուրշուն թապագա իլէ բաքէթ։ 15 քեանունը էվվէլ 99։

Տէվլէթը Ալիյէ թէպասընտան Տէնգօֆ՝ հէր ճրնս հայվանաթ նալ-լարընը սուհուլէթլէ իմալ իթմէք իւզրէ մաքինա։ 23 շուպաթ 99։

Ֆրանսա տէվլէթի թէպասընտան Գասպար Մայար՝ հէր նէվ քեազրտ վէ մուգավալը աթէչտէ եանմագ-տան մուհաֆազա իթմէք մէկիյէ-թինի հավի խամուր թէրքիպ։ 7 շուպաթ 99։

(Տէվամ)

ԳԱԼՕՆ

ԵԱԽՕՏ ՀԱՎԱՏԱ ՍԷՑԱՀԱԹ

—

ՕԴԱՑԻՆ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԱՍՆ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

Արգեօք օդապարիկներն ուղղելն հնարաւո՞ր է։

(Ճ—մա— Երնեստ Լեռնէ Նէուէ Նէուէրեդրեն ռեվու)

Օդապարիկներն ըստ կամաց օդա-նաւորդին ուղղելու կարելիութիւնն մի խնդիր է, որով զբաղած են բազ-մաթիւ գիտնականք։ Մէօյնիէ, Մոնժ, Լալանտ, Կիւթոն տը Մոր-վոյ, Պերթոլոն և ուրիշ շատ բնա-գէտք, օդապարիկներն ուղղելը կա-րելի է կըսեն, և այն գաղափարի վրայ են որ, այս խնդրոյն լուծումն բաւական դիւրութեամբ կրնայ իրա-գործուիլ։ Սակայն այսու ամենայնիւ ընդհանրապէս գիտնականքնա երևելի երկրաչափներ յիշեալ խնդիրն անլու-ծանելի համարած են։ Նոյն գիտնա-կանաց և երկրաչափից համամիտ էր նաեւ ամէն ոք՝ երբ Պ. Ռընար և Քրէպս։ Գաղղիացի սպայք, գրեթէ վճռական կերպիւ ապացուցին թէ օդապարկաց ուղղման խնդիրն կարծ-ուածին չափ անիրագործելի չէ։ Արդ՝ յիշեալ սպայք գէթ օդին հանդարտ եղած ժամանակն, իրենց օդապա-ռիկն կարողացան ուղղել և վերտին իրենց համբայ եղած կէտին վրայ կրցան վերադառնալ, ինչպէս պիտի տեսնենք զայս քիչ մը վերջը նոյն սպայից ըրած փորձարկութեանը վը-րայ խօսած ժամանակնիս։ Արդ այս օրուան օրս օդապարիկներու ուղ-ղութիւնն կարելի համարուած մի խնդիր է, սակայն այսու հանդերձ ասոր կատարելապէս իրագործումն դեռ բազմաթիւ փորձերու և ժա-մանակի կարօտ է։

Արդարեւ օդապարկաց ուղղու-թիւն մեծ դժուարութեանց կը հան-դիպի, և անոր իրագործման հակա-ռակող գլխաւոր պատճառներէն մին է օդին անդադար ծածանումն և մթնոլորտական հոսանաց, այսինքն հովերու փչելու զօրութիւնն։ Արդ-այնպիսի գործիք մը պէտք է, որ սատիկ արագութեամբ օդին մէջ դառնալով, անոր հոսանաց յաղթէ և օդանաւորդին ուղած ուղղութ-եամբն օդայու մեքենան շարժեցը-նէ։ Բայց, այսպիսի արագութիւն մի միայն շոգեշարժ մեքենայք կըր-նան յառաջ բերել, և մարդու զօ-րութիւնն անկարող է առ այս։ անոր համար ալ մարդու զօրութեամբ գործիքներ ու մեքենաներ շարժե-ցընելով, օդապարիկներն ուղղելու համար մինչեւ հիմայ կատարուած բոլոր փորձերն ի դերեւ ելած են։ Գալով շոգեշարժ մեքենայից գոր-ծածման, անիկայ ալ սա վտանգն ունի որ, օդապարիկն ջրածին կա-զով լեցուած ըլլալով, այնպիսի կա-զի մը մօտակայքն կրակի հնոց մ'ու-նենալը, վտանգէ զերծ չի կրնար ըլ-լալ՝ սակայն այսու ամենայնիւ 1852ին Պ. Հանրի Ժիֆֆար, օդապարկին մէջ շոգեշարժ մեքենայով մի գեղեցիկ փորձարկութիւն կատարեց, որուն վրայ քիչ մը վարը պիտի խօսինք։ Սակէ զատ, օդապարկին շարժեցնե-լու յատկացեալ պտուտակը (Եէ-) թաւալման մէջ դնելու համար, ե-լեքտրականութեան զօրութիւնն կըր-նայ նաեւ գործածուիլ։ Արդ 1881ին, Բարիզու համազգային ելեքտրական Արհեստահանդիսին մէջ մի ելեք-տրական օդապարիկ կը տեսնուէր։ Սակէ զատ մօտերս օդապարկի ուղ-ղութեան խնդիրն ըստ մասին լուծող Գաղղիացի Քրէպս և Բընար սպայք, իրենց օդապարկին պտուտակն ելեք-տրականութեան ազդեցութեամբն շարժեցուցած են։

Այժմ պարագ կը համարինք մին-չեւ այժմ օդապարիկներն ուղղելու համար եղած փորձերն համառօ-տակի յիշել։

Արդ օդային նաւորդութեան ա-ռաջին ժամանակաց մէջ իսկ, Մոնժ օդապարկի ուղղման խնդրով սրագած է։ Այս գիտնականն առաջարկեց 25 հատ գնտաձեւ փոքր օդապարկաց դրութիւն մը կազմել։ այս օդապա-ռիկներն իրարու կապուած պիտի ըլ-լային և ամեն մի օդապարիկ նաւակ մը պիտի ունենար։ յիշեալ նաւակաց իւրաքանչիւրին մէջը մի կամ երկու օդանաւորդ պիտի ըլար։ Այսպէսով յիշեալ օդապարկաց շարքը ոլորուն գծի մը տեսքն պիտի կարենար ընդ-ծայել, այսինքն ծռիլ, շտկուիլ և այլն։ Արդ Մոնժ կ'ըսէ թէ, այս օդապար-կաց դրութեան հրամանատարին տուած նշանին համեմատ, զան կազ-մող օդապարիկներն երկելով ու իջ-նելով, օդին մէջ օձաձկան շարժման նման շարժում մ'առաջ կը բերեն, և ասով ուզուած ուղղութեամբ կըր-նայ յառաջ երթցուիլ։ Աւելորդ է ըսել որ այս գործիքն երբէք չի շի-նուեցաւ։

Օդապարիկներու ուղղման խնդիրն աւելի լրջութեամբ ուսումնասիրած է Մէօյնիէ գիտնականն։ Արդ Մէօյ-նիէ մաթեմաթիկեան հաշիւներով համոզեալ՝ հետեւեալ կերպն կ'առա-ջարկէր օդապարիկներն ուղղելու հա-մար։ Ցիշեալ գիտնականն առ այս կ'ըսէ թէ պէտք է շինել փոքր օ-դապարիկ մը, ու ասոր վրայ երկ-րորդ ծածկոց մ'անցընել։ Առաջին և երկրորդ ծածկոցին մէջ, օդ մուծ-լով և այս օդին քանակութիւնն մե-քենայի մը միջոցաւ չատցընելով և նուազեցընելով, կրնայ օդապարիկն վեր հանուիլ և վար իջեցուիլ Արդ, կը յաւելու թէ, օդին հոսանաց ուղ-ղութիւնն ծանօթ ըլլալով, մարդ օ-դապարիկով ուզած տեղը կրնայ ուղեւորիլ։ Բայց Մէօյնիէյի առա-ջարկած կերպն անիրագործելի է, որովհետեւ օդային հոսանաց գի-տութիւնն դեռ անծանօթ է։ Ասկէ զատ ալ յիշեալ հոսանքներն փնտռե-լու ու հոն երթալու համար, շարժիչ մը և ուղղութեան կերպ մը պէտք է։ Մէօյնիէ կը կարծէր թէ ամենա-շահաւէտ շարժիչն օդանաւորդաց ձեռքին էին, որք իրենց օդապար-կին առանցքին վրայ հովի աղօրիքի մը նման առագաստաւոր անիւներ դարձընելով, նոյն առանցքին ըստ երկայնութեան մի ուղղութիւն կըր-նային հաղորդել։ Մէօյնիէյէ առա-ջարկեալ այս փորձարկութիւնն ալ, Մոնժէ առաջարկեալ փորձարկու-թեան նման երբէք կատարուած չէ։

Յամի 1801ին, Գալէ անուն մար-դուն մէկը, Բարիզու Մարպէօֆ պար-տիզին մէջ, օդապարկի ուղղութեան վրայ տարօրինակ մի փորձարկութիւն ըրաւ, բայց ամենեւին չի յաջողեցաւ ու դժբաղդ ելք մ'ունեցաւ։

1812ին Վիէննացի պատուաւոր ժա-մագործի մը՝ Պէրկամի՝ օդապարիկն ուղղելու մասին կատարած փորձար-կութիւնն, Գալէի փորձարկութեան նման դժբաղդ եղաւ։ Այս ժամա-գործն կերպ մը թռիչներ չինած էր, զորս ձեռքերովն և ոտքերովն շար-ժելով, օդապարկին ուղղած ուղղու-թիւնը պիտի տար։

Իրեն առ այս, Արիսեան դաշ-տին վրայ կատարած մի փորձար-կութիւնն որևիցէ յաջողութիւն մը չունեցաւ, և խեղճ Վիէննացի ժա-մագործն ժողովրդեան կողմանէ գանակոծուեցաւ և անոր գործիքն ալ բազմութիւնն կտոր կտոր ըրաւ։

Բոլի ձենովային, որ մխոցաւոր հրացանն գտած է, վիշապաձկան ձեւն ունեցող ահագին օդապարիկ մը չինեց, բայց անոր միջոցաւ որևի-ցէ արդիւնք մը չի կրցաւ ստանալ։

Յամի 1788ին, Ազոթ տը Մար-թենվիլ պարոնն գիտական աշխար-հին ահագին ձկի մը ձեւով օդա-պարիկ մը չինել առաջարկեց, որուն թեւերուն միջնորդութեամբն զայն ուղղել կարելի պիտի լինէր։ Պարո-նն 1789ին հանգանակութիւն մը բացաւ իւր այս կարծիքն իրագոր-ծելու համար, բայց այն ժամանակն Հանրապետութեան քաղաքական կացութեան ծանրութիւնն այս ձեռ-նարկութեան յաջողութիւնն ի դե-րեւ հանեց։

Նմանապէս 1825ին, Պ. Լամոն ժը-նէ, և իրմէ եառքը Պ. Տիւբիւ Տէլ-գուր ուղղուող օդապարիկներու դը-րութիւններ ու կերպեր առաջար-կեցին, որոնց նկարագրութիւնն զանց կառնենք։

Այս երկու վերջին դրութեանց միջոցաւ կառավարուող օդապար-կաց շինութիւնն երբէք իրականու-թիւն գտած չէ։

1834ին Լընօքս անուն մի նախկին զինուորական սպայ իւր բոլոր հա-ըստութիւնն փճացուց, Անգղ ան-ուամբ մի օդապարիկ շինելով, որ 30 մեդր երկայնութիւն և 20 մեդր բարձրութիւն ունէր, նաւակին եր-կայնութիւնն էր 20 մեդր։ Այս նա-ւակին մէջ կրնար 17 մարդ կենալ։ Օդապարիկն ղեկ մ'ունէր և դարձող թիակներ կը բռնադրակէր։ Լընօքսի մեքենան մինչեւ Արիսեան դաշտն փոխադրելու համար մեծ աշխատու-թիւն քաշեցին, ուր հաշիւ կրնար կանգուն կենալ և չի կրնալով ամ-բառնալ, բազմութիւնն զայն կտոր կտոր ըրաւ։

Յամի 1839ին, Բարիզու մէջ՝ Պ. Էյոյպրիոյ, ձուաձեւ օդապարկի մը միջոցաւ, օդապարիկներն ուղղելու մասին ուրիշ փորձ մ'ալ ըրաւ, բայց ասիկայ ալ միւսներուն նման չի յա-ջողեցաւ։

Հէրանիմոս Բոսիզիոն

(Տէվամ)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՁԱՐԵԱՄՊԱ

Մահալը մէգիբիրտէն մայիս 5 թարի-խիյէ մաթպասմըզա եազըլան պիր մէք-թուպ տրը։

Մեծ. Խմբագիր,

Զարշամպա, որ լայնածաւալ դաշտ մ'է, բերրի և կանանչազարդ, պըտ-դատու ծառոց անտառի մը նմանու-թիւնն ունի, որուն արեւելեան հիւ-սիսային կողմը Սամսոնէն մինչ յԱ-սիա լերանց շղթայով մը բաժնուած է, որմէ փչած հիւսիսային քաղց-րիկ զեփիւռն սոյն պտղատու ծա-ռոց, փթթեալ ծառոց ծաղկանց վը-րայէն սահելով, կանանչ թաւիշ ըզ-գեցող սիրուն դաշտը կը զովացնէ։ Բիւրաւոր սոխակներ և այլ դանա-զան անուանն թռչունք իրենց ներ-դաշնակաւոր դայլայլիկովն հեչտու-թիւն կընծայեն մարդուս, գեղերև գեղակներ իրենց խօսօղանքներովն և հեզիկ ընթացիւք, սոյն կենսաւէտ դաշտը աւելի կը գեղեցկացնեն, նա մանաւանդ մայիս մէկն էր, երբ տե-սայ որ Զարշամպայի հորիզոնէն բարձրացող արփին իր լուսասփիւռ ճառագայթներով, այդ ծաղկալից և պտղատու ծառոց գագաթը կը բը-ռընկցուներ սնունդ և կեանք տա-լով նոցա։ Այս չնչխարհիկ վայրե-րուն մէջ ապրող Հայն, անչուշտ եր-ջանիկ պէտք էր ըլլայ։ վասն զի յատ հաղուագիւտ է այս տեսակ բնութեան ամէն գեղեցկութիւնն զգեցող զուարթագին երկիր մը։ բայց զարմանալի է որ երբ մայիս մէկն իւր վերջին բարեւն տալով կա՛հեւտը, լուսինն իւր թեւերը տարածեց հե-զիկ հեզիկ խոյանալով անհունու-թեան ծոցէն, ատտեղց աւելի քաղ-ցը նայուածք մը ձգիլ սկսան ա-բարածոց ճակատագիրն դիտող երկ-նային զուարթնոց հրացայտ և ա-ղուաչաց նման։ և այս պահուն էր որ գերեզմաններն իսկ պահ մը ի-րենց տխրութիւնն և սուգն մերկա-նալով նոճիներու մշտադալար տե-րեւներու հովանւոյն ներքեւ կըբը-նաղասուէին։ այս պահուն էր որ Զարշամպայի Հայն տարօրինակ հան-դէս մը կը կատարէր, ոչ տրտում-էր և ոչ այնչափ ուրախ և զուարթ, որչափ որ պէտք էր, պահ մը կը խնդար, և պահ մը աչքերն ար-տասուօք կը լցուէր։

Քաղաքիս պատուաւոր ազգային-ներէն Մեծ. Մինաս էֆ. Քէչէճեան, մայիս մէկի գիշերն էր որ տեղւոյն Փոխ-Առաջնորդ Արժ. Ս՝ամբրէ Ս՝ա-վարդապետ Բզնունի հրաւիրած էր իւր տուն քաղաքին երեւելի ազ-գայնոց մեծամասնութեամբ։ անդ-ատենախօսութիւններ կըլլային մերթ ընդ մերթ, երգեցիկ մանկունք քաղցրիկ կերգէին, երկնից փառա-յեղ զուարթութեան կը համապա-տասխանէին իրօք սոյն պատկառելի բազմականաց խօսքերն, և պատկա-ռելի համակրանքն առ միմեանս, բայց զարմանալի ընդհատում մը կը յաջորդէր այս նախանձելի ակումբին մէջ, կարծես մէկէն տխրութիւն մը կը պատէր, սրտերը կայլայլէին, դէմ-քերը կայլագունէին, վասն զի մայիս մէկի երջանկաւէտ և զուարթագին օրուան նման, որ այնչափ շուտ սա-հեցաւ ու գնաց, պիտի երթայր ի-րենց Արժ. Առաջնորդն վերջին ճնաս բարեւն ըսելով դէպ ի Եւրոպիա ուր կոչուած էր պաշտօնի։

Արժ. Մամբրէ Վրդպ. ամբողջ հինգ տարի հովուած էր այս գաւառն, վարժարանի բարեկարգութեան և եկեղեցւոյ պայծառութեան համար երբէք աշխատութիւն խնայած չէր, նոյնպէս քաղաքացւոց և գիւղաց-ւոց բարեկեցութեան համար ինչ որ կարող էր ընել, չէր զլացած, և իւր այս պաշտօնական կոչումն յարգելու համար մայիս երկուք էր երբ կը բաժնուէր իւր սիրելի հօտէն։

Քաղաքիս Հայ և Յոյն երեւելի-ներն իւր վերջին օրհնութիւնը առ-նելէ զկնի, Թուրք պաշտօնեայներ ալ իրենց վերջին ողջոյնը տալ փու-թացած էին։

Նորին Արժանապատուութիւնն Ա-ռաջնորդարանէն մեկնելով դէպ ի սուրբ եկեղեցի, եկած պահուն չըբ-ջապատեալ էր բազմաթիւ ազգային-ներէ, և երբ եկեղեցին իւր բարե-մաղթութիւնն աւարտեց՝ մի ազգու խրատական յորդոր կարդաց ժողո-վրդեան սուրբ եկեղեցւոյ և դպրա-տան մեծ հոգ տանելու նկատմամբ, և վերջին օրհնութիւն մ'ալ տալով երբ կը մեկնէր սուրբ եկեղեցիէն, կանայք պատուհաններու ներքեւէ պարկեշտ կերպով կարտասուէին և արք իրենց վերջին հմբոյրն մատու-ցանելով։

Մայիս երկուքն տխուր լիշատակ մը թողուց իւր պայծառ բնութեան հակառակ քաղաքիս Հայ ժողովրը-դեան սրտին մէջ, ուստի վերջին որ-դիական պարտք մը կատարել փու-թացին, ձիաւորեալ բազմաթիւ ազ-գայինք երեք ժամու չափ Նորին Արժանապատուութեան ընկերացան և դաշտին ամենագեղեցիկ մի իջե-ւանը որուն եզերքէն գետակ մը կը հոսէր, անդ հանգչելով բաւական խնդութիւն մը ըրին, ցաւակցելով նաև իրենց արժանաւոր և քաջ հով-ուի բաժանման վրայ, և աւելի նո-րին Արժանապատուութիւնը յարգե-լու համար մի քանի պատուաւոր անձինք մինչեւ ի Սամսոն ուղեւո-րեցան ի միասին ամենայն սիրով, և ապա Նորին Արժանապատուութեան խնամօք սնեալ նախկին աշակերտ-ներէն Պ. Պօղոս Թագաւորեան սրտա-ռուչ ատենախօսութիւն մը ուղղած էր որ իւր բարեկամաց միոյն միջո-ցաւ ընթերցաւ, և կը փափաքէի այդ գրութեան մի օրինակն եւս առ Զեզ ուղղել, սակայն արգոյ ընթեր-ցողդ ձանձրոյթ չպատճառելու համար այսչափ բաւական համարե-ցի, քաջալերս լինելով որ ի սէր և ի պատիւ յիշեալ Ս. Հօր, կը բարեհա-ճիք գրութիւնս Ձեր պատուական թերթի ծոցն ընդունիլ։

ՐԷՍՄԻ

Բուսանիա գաւանիրի մուճիպին-ճէ, Վէպսիղ բասաբօրթը համիլ օլան-լարըն վէ եախօտ բասաբօրթսըզ կի-տէնկերին Բուսանիայա տուխուլրերի գաթիէն մէն օլընտրղը, վէ հաթթա պու գապիտէն օլարագ միւրուտ ի-տէն պազը եօլճիլարըն տէրունը մէվէլէքէթէ տուխուլի մէն իլէ պէ-բապէր թէպիտ օլընտրգլարը Պուգ-ըէչ սէֆարէթը Սէնիյէսինին իշղը իւգէրինէ խարիճիյէ նէզարէթը ճէ-լիլէսինտէն պաթէգբէրէ պիտիրիլ-միշ, վէ իշպու գարար մուճիպինճէ պատէմա Ցէրսաատէթտէն Բուսա-նիայա ադիմէթ իտէճէքլէրին՝ խա-թիհսալ իտէճէքլէրի բասաբօրթլա-ըը Ցէրսաատէթճէ Բուսանիա գան-օսրսանէսինէ Վէպ իթտիրմէյէրի-նին, վէ չայէտ Վէպսիղ ադիմէթ իթ-տիքլէրի հալտէ Բուսանիայա իտխալ օլընմայաճագլարընն իլանընա իպ-թիտար գէլընը։

ԹԷՎԱՀԻՀԱԹ

Սէրայը Հիւմայուն աթթպպասըն-տան Տօքթ. Նագաչեան էֆէյէ բիւթպէի սանիյէ սընրթը միւթէմա-յիզի,

Թօսգա (Արնաւուտլըգ) խանէտա-նընտան Սիւրէյյա պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընրթը միւթէմայիզի,

Թօսգա խանէտանընան Մէլիմ բա-շազատէ ՀԱ՛ԹԷ, վէ Գահրաման բաշազատէ Ղալիպ պէյլէրէ բիւթպէի սալիսէ,

Ալթընճը Տարիրէի պէյլէտիյէ Նիսա խասթախանէսի միւտիրի Գրիգոր, վէ Տարիրէի մէզքիւրէ Թերճէմանլը-ղընտա վէ ֆրանսըզճա թահրիրաթ քիթապէթինտէ պուլընան Ենթուան էֆէնտիլէրէ բիւթպէի սալիսէ թէվ-ճիհ պուլրուլմըշ տրը։

* * *

Սիւրբէի Հիւմայուն Էմինի հաճի Մուսթաֆա աղայա Զինճի Մէճիտի,

Էպինիէի Սենիյէ անպարը ամիրէ-սի միտիրի պահրիյէ միրալայը հա-ճի Օսման պէյէ Թէպտիլէն Զինճի Մէճիտի,

Սըրպիսթան մալիյէ վէ թիճարէթ նազրը օլուպ Պուգրէչտէքի սուլհ գոնֆէրանսընտա մուրախտա պու-լունմուշ օլան Մ. Միաթօվիչէ Լինճի, վէ քեաթիպի Մ՝ Զանգովիչէ Յինճի Մէճիտի,

Ազարեան Անտոն էֆէնտինին զէվ-ճէսինէ Զինճի Շէֆգատթ,

Պապը Սէրասքէրիտէ սիւվարի տաիրէսինին իքինճի չիպէսի միւ-տիրի միրիլիվա Օսման Նուրի բաշա-յա Յինճի Օսմանի,

Էպինիէ Սենիյէ մէմուրարընտան Էօմէր էֆ. իլէ Պէհճէթ պէյէ Գինճի Օսմանի,

Էպինիէի Սենիյէ միւպայէա մէմու-ը Էմին էֆ.յէ Գինճի Մէճիտի,

Խաթիճքեան վէ ինչասթ տաիրէ-սի բէֆգաթընտա միւսթախտէմ աղա գօլ աղասը Ալի Ռիզա էֆ.յէ Գինճի Մէճիտի,

Ալէմանիա բասթախանէսի պաշ քիթապէթինտէ պուլրնան Մ. Օթթ. Շէրուպտէրէ Գինճի Մէճիտի,

Պահրիյէ գօլ աղալարընտան Մէհ-մէտ Ռուշէն էֆ.յէ Յինճի Մէճիտի,

Էպինիէի Սենիյէ քեահիպի Զիւհտի վէ Ազիզ էֆ.յէրէ Յինճի Մէճիտի նիշանլարը իհսան պուլրուլմըշ տրը։

ՄԻԽԻԹԷՐԻԴԱ

Իթալիա Ռումումի վաքար գումբանեսը՝ Ցէրսաատէթ իւէ Թունատա Գալաս վէ Իպրաիլ պէյնինտէ բասթա վաքարլարը իշլէթմէյէ գարար վէրմիշ, վէ քէյֆիյէթի՝ Թունա մուխթէլիֆ գամիսիսնընա իկպար էլլէմիշ տիր։

—

Սրանիանդն նախպէի հիւքիւմէթի Գրալիցա Գրէսթին՝ Սրանիատա ախիրէն վուգու պուլան գասրկալարտա վէֆաթ իտէնլէրին էվլատլարընը թահթը հիմայէսինէ ալմըշ տըր։

—

Բուսիա Զարը՝ աշը իւէ գուտուղ իլլէթինի թէտավի իթմէք իւզրէ պիր ուսուլ իկթիրա իթմիշ օլան Բարիզ ամբասսադոտան Տօգթէօր Բասթէորէ Սէնթ Ան նիշանընդն պիր գրթա մուրասասընը իթա էլլէմիշ տիր։

Բարիզտէքի Պոն Մարչէ մաղազալարընդն սահիպէսի մատամ Պօսիգոտախի Տօգթօր մումախիյէհին Բարիզտէ ինչա իտեէկի թէտավիխանէ մէսարիֆի իչին 150000 ֆրանգ իթա էլլէմիշ տիր։

ԻՏԱԼԻԱ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Սապահլարը Մօտա իսքէլէսինէն սաաթ 1½-տա հարէքէթ իտէն վաբար՝ իշպու չէհրը մայիսին 15-ինճի բէնճշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն սաաթ 1ի չէրեէք կէչէրէք հարէքէթ իտէճէկի իլան օլունուր։

ԻԼԱՆ

Պանգը Օսմանիտէ մէվճուտ պուլրնան Բումէլի տէմիր եօլարը էսկամընդն կէլէճէք ալափրանկա յունիս էպիթասընտա 98-ինճի գուրարընդն բրօմէսլէրի՝ պէհերի 5 զրուշա

Գալաթատա Բէրլէմպէ բազարընդա Թիճարէթ խանընտա 14 Նումէրօյու մաղազատա սաթըլմագտա տըր։

Գազանան նումէրօնդն պիթիւն իգրամիլէյէ հագգը վար տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՕՐՍԱԸ

Լօնդրա 25 Մայիս

Ինկլիտէհամը ինկ. Լիր.	101-7/8
Օսմ. էհամը աշըլը	15-1/8
» » գաբանը	15-1/8
» » Սերի Ա	25-1/4
» » » Գ	16-
» » » Ս	15-1/8
Օթման 1871	72-1/4
Օսմանլը Պանգասը	11-1/4
Բուսիա իսթիգրազը	100-7/8
Մրսրը տուչ. մութահրեթ	69-1/2
» իսթիգրազը	94-3/8
Տարիա Սանիէ (Մրսրը)	69-3/8
Ռուշիտ Խսթիգրազը	95-1/2
Մա-արիսթ. էհամը 1877	-
Գուամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25-362

—

Բարիզ 25 Մայիս

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	82-70
» » 4½ %	109-37½
Եէնի Ցամ. էհամը աշըլըը	15-35
» » » գաբանը	15-37½

Մէ-դոթէլէ

Սեռի Գ.	16-
» Ս.	15-30
Բուսիէլի հրվէնալիֆէրի	37-50
Օսմանլը Բէժիսի էհամը	-
Օսմ. Պանգասը	535-
Ֆրէսի Լիոնէ	522-50
Ֆրէսի Ֆոնտէ	1367-50
Լիոն ագսիոնը	1210-
Սուէէշ ագսիոնը	2115-75
Բուսիա 5 % 1877	104-
Իթալիա էհամը	99-60
Մսրը Ֆոնտ. մութահրեթ	352-50
Իսպանա 5 % 1879	290-
Գամպիո 3 այ վատէ	25-26

—

Վիէննա 25 Մայիս

Լօնդրա իւզէրինէ գամպիո	127-10
Բուսիէլի հրվէնալիֆէրի	18-90

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԸ

Էահ. ռամ. միւն ագչ. գաբ.	16-37
Գու սապահ ասչրլաը	16-39
Մրսրը մութահրեթ. գաբ.	77-20
Գու սապահ ասչրլաը ք. ք.	77-25
Սեռի Ա.	25-10
» Գ.	16-05
» Գ.	16-39
Բուսիէլի հրվէնալիֆէրի	39-
Ռգչէ Ֆաուկի	6-
Ռէբոր Ղրչ.	00-
Հէվալէսիզ »	00-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Ֆրէսի ժէնէրալ	6-02
Ոթոմպոլ պանգասը	4-30
Օսիէնթէ ժէնէրալ	3-14
Թրամվայ	2-90

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. իրատը 100 զրչ.-ատան	Ղ. Բր.
Գէյալ մէճիտիյէ Ֆարգը	108-01
Մէճիտիյէ »	28-30
Գէյլրթ »	102-20
Ամբարթ »	102-32
Դայմէ	-
Ինկլիզ լիրասը	110-32
Ֆրանսէզ ֆրանքը	87-38
Բել	90-26
Ֆրէմից ֆրանքը	51-20
Ֆարալոն գայրէսի	9-09

ԹԱՍՕՖԻՑԷ ԲԵԱՂԸՏԸ

20) լիք քեաղտա	
50) » »	16-10
100) » »	
500) » »	
1000) » »	16-
10000) » »	

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէ

Տէրասաատէթ վէ պիլտաը սէլասէտ միւճէտտէտէն ինչա ու Թամիր օլունան էպնիյէ վէ էմաքիի ասքէրիյէյէ Թալասը լազմ կէլէն եաղլը պօյանրն մագթուէն պէհէր մէթրօ իչճիրիկի միւնագասա օլունճաղընտան, վէ չէհրը ճարիի բուսինին զայէսինէ իհալէսի իճրա գըլընճաղընտան, Թալիպ օլանլարընը օլ վագթա գատար ինչաթը Ասքէրիյէ տարիէսինէ հէր կիւն միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

13 մայիս 1886 — 3—1

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրը Շահանէյէ չէհրը բազանտա վէրիլմէք իւզրէ միւպայա օլունճաղ օլան Երիմի պին գըյէ էճտիտ Թազէ գաչեր բէյնիրին պէհէր գըյէի էճտիտի եէտի զուչա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իչպու մայիսը բուսինին օն պէչինճի բէնճէշնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, իթայա Թալիպ օլանլարընը մագամը Սէրասքերի Լէվագիմաթը Ուսումիյէ տարիէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 2—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ Թահնիյէ իտարէսինտէ միւթէրաքիմ օլուպ ֆիրուխթ օլունաճաղը էվվէլճէ իլան գըլընան երիմի պին գըյէի էճտիտ մրգտարը քէօհնէ ճուուլ բարչալարընդն պէհէր գըյէի էճտիտի ալթը բարայա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իչպու մայիսը բուսինին օն պէչինճի բէնճէշնպիհ կիւնիւ պիլմիւզայէտ գարարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, իչԹիրարնա Թալիպ օլանլարընը մագամը Սէրասքերի Լէվագիմաթ տարիէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրը Շահանէ իչին միւպայա օլունճաղ օլան վէ Երիմի պին գըյէ Թրիլեա զէյթունընընդն պէհէր գըյէի էճտիտի եիւզ բարայա օլարաղ Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իչպու մայիսը բուսինին օն տէօրտինճի չարչէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, իթասընա Թալիպ օլանլարընը մագամը Սէրասքերի Լէվագիմաթը Ուսումիյէ տարիէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 2—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Պապը վալաի Սէրասքերի տէրուենինտէ պուլընան լօգանթա, գըրաթխանէ վէ բուլցը, սուքը, չերպէթճի, արզուհալճը, պագգալ, սիմիթճի տիւքքեանլարընը պին իւչ եիւզ իքի սէնէսի հազրանը իպթիտասընտա միւտտէթը գօնթրաթօլարը միւնգազի օլաճաղընտան, էենիտէն իճարէ վէրիլմէք իւզրէ միւզայէտէյէ վազ օլունմըշ օլմասը իլէ Թալիպ օլանլարընը մայիսը նիհայէթինէ տէկին Թէէմինաթ ագչէսի իլէ պէրպաէր Պապը ճէնապէ Սէրասքերի չիւպէի մախսուսէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Իսթիհքեամ իլէ ինչաաթ տարէսի իչին տէրտէսթը միւնագասա պուլընան պին սէքիզ եիւզ ատէտ քիւրէկկին չէհրը հալին օն տէօրտինճի չարչէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ էրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ Թէնզիլի իճրա վէ գապալ օլունճաղընտան, իթայա Թալիպ օլանլարընը տարիէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 2—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Պապը վալաի Սէրասքերի տէրուենինտէ պուլընան լօգանթա, գըրաթխանէ վէ բուլցը, սուքը, չերպէթճի, արզուհալճը, պագգալ, սիմիթճի տիւքքեանլարընը պին իւչ եիւզ իքի սէնէսի հազրանը իպթիտասընտա միւտտէթը գօնթրաթօլարը միւնգազի օլաճաղընտան, էենիտէն իճարէ վէրիլմէք իւզրէ միւզայէտէյէ վազ օլունմըշ օլմասը իլէ Թալիպ օլանլարընը մայիսը նիհայէթինէ տէկին Թէէմինաթ ագչէսի իլէ պէրպաէր Պապը ճէնապէ Սէրասքերի չիւպէի մախսուսէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Պապը վալաի Սէրասքերի տէրուենինտէ պուլընան լօգանթա, գըրաթխանէ վէ բուլցը, սուքը, չերպէթճի, արզուհալճը, պագգալ, սիմիթճի տիւքքեանլարընը պին իւչ եիւզ իքի սէնէսի հազրանը իպթիտասընտա միւտտէթը գօնթրաթօլարը միւնգազի օլաճաղընտան, էենիտէն իճարէ վէրիլմէք իւզրէ միւզայէտէյէ վազ օլունմըշ օլմասը իլէ Թալիպ օլանլարընը մայիսը նիհայէթինէ տէկին Թէէմինաթ ագչէսի իլէ պէրպաէր Պապը ճէնապէ Սէրասքերի չիւպէի մախսուսէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Իսթիհքեամ իլէ ինչաաթ տարէսի իչին տէրտէսթը միւնագասա պուլընան պին սէքիզ եիւզ ատէտ քիւրէկկին չէհրը հալին օն տէօրտինճի չարչէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ էրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ Թէնզիլի իճրա վէ գապալ օլունճաղընտան, իթայա Թալիպ օլանլարընը տարիէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 2—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Պուլկար տաղը մատէնը Հիւմայուն հասբլաթընտան օլարաղ պու քէրրէ վիւրուտ իտէն 103 373 տիրհէմը ճէտիտ 405 քիւսուր սիմ իւէ 635 տիրհէմը ճէտիտ 782 քիւսուր ալթունընն միւզայէտէսի աէրտէսթը իճրա պուլունտըղընտան, պունա Թալիպ օլանլարընը չէհրը մայրընն 17-ինճի ճուսաա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 8 բատտէլէրինտէ միթէպէր քէֆիլ վէ եա տէբօզիթ օլարը իւէ Օրման վէ Սէատտին մէճլիսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլէրի իլան օլունը։

12 մայիս 1886 — 2—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

Սահհաֆ էնանֆընտան Խալահիմ էֆէնտիյէն Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իբնինճի Հուգուգ տարէսինէն վէրիլէն վէ հիւքմի իսթինանֆէն վէ թէմիեիզն Թատրգ իտիլէն իլամաթ մուճիպինճէ Եահհա էֆէնտի մահքիմուռնախ տէյին պուլընան մէպալիդին թէէմինընտա Քիֆասը իչին մահճուզ օլուպ, ֆիրուխթը թահթը գարարա ալընան մաթպու վէ զայրը մաթպու քիթուպը միւթէնէվվիսէ վէ էշեաֆ սարիէսէն էշեաարընը՝ իչպու մայրսը 17-ինճի ճուսաա էրթէսի կիւնիւ Զարչուի քէպիրտէ Պիթ բաղընտա Եօլ կէչէն խանընտա, վէ քիթապարընը՝ 21-ինճի չարչէնպիհ վէ 22-ինճի բէնճշէնպրհ վէ 24-ինճի ճուսաա էրթէսի կիւնէրի սաաթ 4-տէն 9-ա գատար Սահհաֆլար չարչըսընտա պիլմիւզայէտ ֆիրուխթ օլունճաղը իլան օլունը։

13 մայիս 302

Էվգաֆը Հիւմայուն ճանիպը ալիսինտէն

Պաղչէ գաբուսընտա Եէնի ճամի չէրիֆ տիւուսընտա բասթախանէ իլէ սէպիլ պէյնինէ քիտին գահվէ մահալինին պէտելի լիրա Օսմանի 100 զրչ. հիսապը իլէ վէ քիրան սէնէվիսի 12750 զրուշա վէ պէհէր սէնէնին պէտելի բէչինէն թէտիյէ իտիլմէք իւզրէ Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտըղընտան, մէղքիւր գահվէ մահալինին իսթիճարընտա զամմ իլէ Թալիպ օլանլարընը 1302 սէնէսի չէհրը մայիսինին 10-ընը կիւնինտէն չէհրը մէգքիւրընն 18-ինճի կիւնիւնէ տէկին օ պէտելը մէգքիւր նիսպէթինտէ 100-տէ բէյ ագչէլէրի իլէ պէրպաէր Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ուսումիյէ իտարէսինէ կէլմէլէրի խուսուսը իլան օլունը։

10 մայիս 302 — 3—3

Պէյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի Պիրինճի Հուգուգ տարէսինէն ըղյապէն թանզիմ վէ իթա օլունըպ, սէնէ 301 վէ 121 նումէրօսը իլէ մուգայյէտ օլան 17 գրճա իլամաթ մուճիպինճէ, սարրաֆ Ադնան օղլու միւթէվիֆա Պօղոս էֆէնին Մալիյէ խազինէի ճէկիլիսինէ տէյնի օլան մէպալիդը մալիմէնին թէսմիյէսի զըմնընտա էօհտէի թասարրուֆընտա պուլընան Վանի գարիյէ վէ ճատտէսինտէ 1 նումէրօ իլէ մուրագգամ Շեյխ իւլ Իսլամ Վանի էֆ. վագֆընտան պիր պապ ախըրընը նրսաֆ հիսսէի չայիասը, վէ երնէ գարիյէի մէգքիւրէտէ Գանտիլի ճատտէսինտէ երնէ վագֆը մէպուրտէն 56 նումէրօ իլէ մուրագգամ 250 զրրա արսա իւզրինէ մէպնի պիր պապ սահիլճանէ վէ միւթէմիլմէք օլան 500 զրրա պաղչէնին 24 հիսսէ իթիպարը իլէ 3 հիսսէի չայիասը, վէ երնէ մահալը մէգքիւրտէ 58 վէ 60 նումէրօլար իլէ մուրագգամ 3 կէօզ դայրզիսանէնին քէզալիք 24 հիսսէ իթիպարը իլէ 3 հիսսէի չայիասը, վէ երնէ Գանտիլի ճատտէսինտէ 62 նումէրօ իլէ մուրագգամ քէօմիւր մաղազասընընն վէ 64 նումէրօ իլէ մուրագգամ միւշթէմիլմէք օլան 3000 զրրա պայըր մահալի իլէ տալեան արսասընընն քէզալիք 24-էր հիսսէ իթիպարը իլէ 3-էր հիսսէի չայիասը, վէ երնէ ճատտէի մէգքիւրտէ վագֆ աթիզ 59 վէ ճէտիտ 65 նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ մէնզիլին 432 հիսսէ իթիպարը իլէ 69 հիսսէի չայիասը, վէ Տէրսաատէթտէ Ագտբայ ճիվարընտա Քեաթիպ Գասըմ մահալլէսինտէ Ճամի էրրիֆ սօղաղընտա 19 նումէրօ իլէ մուրագգամ հէքիմ պաշը Հաճի Եօսէր էֆ. վագֆընտան պիր պապ պաղչէնին թէմամը, վէ Գուվգարու ճիվարընտա Շեյխ Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Մուսալլա չէլէմէսի սօղաղընտա Մէրեէմ Անա քիլիսէսի վագֆընտան 13 նումէրօ իլէ մուրագգամ արսանընն 24 հիսսէ իթիպարը իլէ 3 հիսսէի չայիասը, վէ երնէ մահալէի մէգքիւրտէ վէ մէգքիւր սօղագտա վագը վագֆը մէզպուրտէն 15 նումէրօ իլէ մուրագգամ արսանընն քէզալիք 24 հիսսէ իթիպարը իլէ 3 հիսսէի չայիասը թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա թասֆիյէի տուլուն թահվիլթը իլէ պիմիւզայէտէ ֆիրուխթ օլունճաղը Պէյօղլու Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէթի ճանիպինտէն իլան օլունը։*

8 մայիս 302

Էվգաֆը Հիւմայուն

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ուսումիյէ իտարէսի մահրիւլաթ չիպէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէյէրի իճրա օլունմագտա օլան աթի իւզրէ մահալիւլթ՝ իշպու 1302 սէնէսի նիսանընդն 21-ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէն մահը մայիսին 12-ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէ մահը մէգքիւրընն 12-ինճի բազար էրթէսի կիւնի միւզայէտէի ինթիհայէսի հուզուրը նէզարէթտէ սաաթ 6-տան 10-ա գատար պիլիճրա, էրթէսի սալը կիւնի 100-տէ 5 վէ տահա զիյատէ զամմ վուգու պուլուր իսէ գապալ օլունարագ, անտէն սօնրա քէյֆիյէթը թէֆվիզի իսթիզան գըլընճաղընտան, գըրյմէթը մուխամմէնէսինին էօրբուենէ միսավի թէէմին ագչէսիյէ պէրպաէր իտարէի մէզգիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէէրի լազմ կէլէճէկի տէօրտունճու տէֆա օլարագ իլան ու իսթիթար օլունուր։

. . 25 . . 12000 (1) . — *Թաթավա գարիյէսինտէ Եէնիչէհիր նամ մահալտէ Պէյրուք Ագարնա Հաճա գատըն սօգաղընտա Հասան Ռիզա բաչա վագֆընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գուլու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ։*

. . 158 . . 6000 .— *Պալաթատա Գարապա մահալլէսինտէ Պալաթ ճատտէսինտէ Ահմէտ Չավուշ լագֆընտան թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ նիմ քեարկիր խարապ պիր պապ մէնզիլ։*

. . 11 . . 10000 .—*Թօբխանէտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Սերթ օպի Մէհմէտ Էմին էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 76 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արսասը։*

. . 14 . . 45000 .—*Գալաթատա Շեհիտ Մէհմէտ բաչա մահալլէսինտէ Գալաֆաթ եէրի ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 144 մէթրօ արսատա տէրունինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 30 զրչ. քիրայա միւթէհամմիլ նիմ քեարկիր մուգատտէմա պէրպէր վէ թահքիրնտա գայրգիսանէ վէ էլեէվմ սէրունինտէ միւսթէգարրը պիր պապ տէմիրճի մաղազասընընն 32 հիսսէտէն 14 հիսսէսի մահլիւլտէն վէ գուսուր 2 հիսսէսի հիսսատարը թարֆիրտան հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրպաէր ֆիրուխթ օլունճաղը, եանի կէտիկը մէգքիւրընն նրսաֆ հիսսէսի։*

. . 11 . . 16250 . — *Սուլթան Պայազիտ գուրպինտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Հասան բաչա գարաղոլը ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Հասան չէլէպի վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 60 մէթրօ պիր գրթա քէպապճը տիւքքեանը արսասընընն միւլք մա կէտիք բուպ հիսսէսի վէ էլեէվմ պիր պապ քէօմիւրճի պարգասըլլա գահվէ վէ զահրինտէ 90 մէթրօ արսա մահալի։*

. . 19 . . 7500 .— *Գալաթատա Արապ ճամի մահալլէսինտէ Մահքէմէ սօգաղընտա Ճեպէճի պաշը Մուսթաֆա աղա վագֆընտան պիր պապ քեարկիր մանավ տիւքքեանընընն պիթիւնի։*

. . 9, 9, 9, 16 *միւքերրեր* 5814 .— *Ֆաթիհտէ Թահթա Մինարէ մահալլէսինտէ Զօրպաճը չէլէմէսի սօգաղընտա սէր խալիֆա Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 220 մէթրօ արսատա 8 օտա վէ 3 սուֆա վէ պիր գուլու վէ պիր գուրնալը համամ վէ 132 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ վէ չէհրի 360 զրուշ քիրալը պիր պապ եէհուտխանէնին 7 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։*

. . 44 . . 2500 .— *Գօճա Մուսթաֆա բայատա Արապաճը Պայազիտ մահալլէսինտէ Մէչէլի մէսճիտ սօգաղընտա չէյխ Ալի Սէլամ Վէլիֆտտին վէ սահաֆ էլհաճ Իպրահիմ էֆ. վագֆլարա մանալոթ վէ տէրունինտէ պիր գուլուլը միւշթէմիլ պիր գրթա պաղչէ։*

. . 155 . 4000 . — *Զարչուի քէպիրտէ Եաղլըգճըլար ճատտէսինտէ Հարիմէյն կէտիքեաթընտան թէրպիէն 6 մէթրօ արսատա չէհրի եիւզ զրչ. քիրալը պիր պապ եաղլըգճը տիւքքեանը կէտիկինին պէշ հիսսէտէն պիր հիսսէսի։*

. . 56 . . 6450 .—*Պաղչէ գաբուսընտա Զէլէպի օղլու Ալաէտտին մահալլէսինտէ Մըսրը չարչըսը Հարէմէյն կէտիքեաթընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա չէհրի 120 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ աթթար տիւքքեանը միւլքինին 40 սէհիմ իթիպարը իլէ 4 պուչուգ վէ սիւլիւս վէ կէտիկինին 120 սէհիմտէն 45 վէ սիւլիւս սէհիմ հիսսէսի։*

. . 55 . . 4000 .—*Թօքգաբուտա Պայազիտ աղա մահալլէսինտէ Թօքգաբու ճատտէսինտէ Ֆաթմա խաթուն վագֆընտան միւլքի Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 45 մէթրօ պիր պապ խարապ գահվէ իլէ գահրինտէ 30 մէթրօ պաղչէ մահալինին միւլք մա կէտիք պիթիւնի։*

. . 26 . . 25000 .— *Գասըմ բաչատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Էպու էլ Ռիզա տէրկեահը սօգաղընտա Տավուտ աղա վագֆընտան թէրպիէն 5800 մէթրօ արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ թահթրնտա պիրի մէսսուռա վէ տիկերի չէհրի 80 զրչ. քիրալը պիր պապ գասսապ վէ երնէ 200 զրրա էպնիյէտէ 4 օտա 2 սուֆա վէ քէպիր վէսաղիր 2 գուլու վէ պիր ախըրը միւշթէմիլ մա միւշթէմիլմէ վէ սէնէվի 5500 զրչ. քիրալը պիր պապ պօսթանընն բուպ հիսսէսի։*

. . 5 . . 45000 .—*Թօբխանէտէ Գուլ օղլու մահալլէսինտէ Կիլիխանէ սօգաղընտա աթիզ Եազուպ աղա վագֆընտան թէրպիէն 90 մէթրօ արսատա 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գուլու վէ 17 մէթրօ պաղչէյի վէ պիր սարընջը միւշթէմիլ չէհրի 500 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլ։*

. . 58 . . 2500 .—*Պէյօղլունտա Էմին Ճամի նամը տիկեր Եաչ Հասան էֆէնտի մահալլէսինտէ էյհէմ Ահմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 750 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ։*

. . 455 . . 2800 .— *Հաթապ գաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Հաթապ գաբուսը ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան թէրպիէն 18 մէթրօ արսատա պիր օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 140 զրչ. քիրալը պիր պապ խաֆֆաֆ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմտէն 11 սէհիմ 2 բուլ հիսսէսի։*

. . 23 վէ 23 . . 6400 .— *Օրթաքէօյ գարիյէսինտէ Բարազ օղլու սօգաղընտա Ահմէտ աղա վագֆընտան թէրպիէն 132 մէթրօ արսատա օն օտա 2 սուֆա պիր գուլու վէ 34 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 225 զրչ. քիրալը ախչապ վէ խարապ 2 պապ եէհուտխանէնին 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։*

. . 16 . . 2142 . — *Մէվլէվիխանէ գաբուսընտա Մէրքէզ էֆ. մահալլէսինտէ Թէքէճ սօգաղընտա Զիւլֆիֆար աղա վագֆընտան թէրպիէն 5800 մէթրօ պիր գրթա պօսթան կէտիկինին 14 հիսսէտէն 5 հիսսէսի։*

. . 7 վէ 15 . . 8534 . — *Պալաթատա Գարապալ մահալլէսինտէ Սիմիտճի վէ Մագարնիաճը սօգաղընտա թէրպիէն 100 մէթրօ արսատա 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գուլու վէ 15 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 260 զրչ. քիրալը Հիւրմիզ աղա վագֆընտան քեարկիր պիր պապ մէնզիլին 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի։*

. . 11 . . 2400 —*Պէշիքթաշտա Բէյօղլու մահալլէսինտէ Սապրի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա չէհրի 100 զրչ. քիրալը պիպա կէպիք պիր պապ վէ պիպա կէտիք մէզբանէնին 500 հիսսէտէն 83 հիսսէսի։*

. . 14 . . 2500 .— *Պաթթատա Հաճա Ալի մահալլէսինտէ Տէվիրճի սօգաղընտա Սալիհ աղա վագֆընտան թէրպիէն 18 մէթրօ պիր գրթա մէնզիլ արսասը։*

. . 5 . . 10000 .— *Եէտիգուլ խարիճինտէ Ֆաթիհ մահալլէսինտէ Պաղդալ սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Այա Սօֆիաի քէպիր վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ մուգատտէմ մամանէ վէ էլեէվմ չէհրի 60 զրչ. քիրալը թէրպիէն 14 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 2 օտա վէ պիր սուֆայը միւշթէմիլ պիր պապ ախչապ ախըրընը պիպիթինի։*

. . 6 . 4000 . — *Պէպէք գարիյէսինտէ Մէչխանէ սօգաղընտա Սուլթան Ահմէտ Խանը սալիս վագֆընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա 3 օտա 2 սուֆա վէ պիր գուլուը միւշթէմիլ չէհրի 80 զրչ. քիրալը պիր պապ ախչապ մէնզիլին նրսաֆ հիսսէսի։*

. . 4 . . 2500 . — *Էյուպտէ Սէրվի մահալլէսինտէ Վէզիր թէքէեի սօգաղընտա Ահիֆէ խաթուն վագֆընտան թէրպիէն 58 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գուլու վէ 52 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ։*

. . . 16920 .— *Լանկատա Զաբրը աղա մահալլէսինտէ Լանկա ճատտէսինտէ Հաճա Բիրի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան պէրմուհիպը մէսահէ 1148 զրրա 12 բարմագ մահալտէն 638 զրրա պիր գրթա գօնագ արսասը մահալի։*

(1) *Ճիմիմէլէրին պաչլարընտա իւք հիզատա պուլունան բագգամար՝ մահիւլաթըն նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիտիրմէքտէ տիրլեր։*

ԼՈՒՎԸՐ ԱՄ

ՊԷՕԳԻՒԲ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐ ՊԷՅՕՂԼՈՒՆԱ

7—8, *Հաճօքուլօ չարչըսընտա*, 7—8 *Եազ մէվսիմինին ժօտալարը՝ մաղազամրզա Բարիզտէն հէնուզ կէլմիշ օլուպ, իշպու մայիսին 12-ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն վէ սարը կիւնէր ֆիւրուխթ օլունճաղ տըր։*

Մաղազամրզդն պաչլճա մագսէտի՝ 20 մայ սաթիագ իշիւն Ղաճէթ էֆէնդի Ֆիճաթլա վէրմէք օլտըրընտան, բաղպէթլու միւշթէրիլէրիմիզէ վէ ուսումա էհայիյէ պիր սուհուլթէթ օլմագ իւզրէ, Տէրսաատէթտէ պիրինճի տէֆա օլարաղ պիր ԷՄԹԱԶ ՍԷՐԿԻՍԻՆԷ գարար վէրմիշ։ Պու սէրկի տախի խայը վագթի տեվամ իտէճէք տիր։

Մայլէրին իւգէրինտէ ֆիյաթլարընն նուսէրօլարը գօնէրմէյ տըր։

ՖԻՃԱԹ ՄԱԳԹՈՒ
Ն՝ԹԻՊԷՐԵԻԻԶ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.
12—3

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ

ԱՆՕՆԻՄ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Շարգտա վէքիլ Մ. Էօժէն Ռաբաբոր

Ավիէնտա	մէրքէզի	Վիէննատա	սէրմայէ	ֆրանգ	6,000.000
Ֆրանգօ-Հօնկրուազ	»	Գուտարէշթատա	»	»	20,000,000
Ֆէնէքս, Օթրիշէն	»	Վիէննատա	»	»	4,300,000
Նասիոնալա	»	Գուզրէչտէ	»	»	5,000,000
			Ճէման	Ֆր.	55,300,000

(Իհթիյաթ ագչէրի տախիլը հիսապ տէյիլ տիր)

Գալաթատա Գարանթինա սօգաղընտա Նօ. 11

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Եկ-տեր Գալաբբրո 80. Նումերօ

ԿԷՕԶԷ ՎԷ ՁԷՐՐԱՀԼԷԶԱ ՄԻԼԹԱԼԼԻՕ

ԱԼԷՍԹ ԹԻԻՃՃԱՐԸ

Մէգքիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրրահլըզա միւթէալիգ էնվաի ալաթ ու էտէվաթ մէվճուտ տըր։

*Էգզիմէլ, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգաէն (գաուչուտան մամուլ մէվատը միւթէլիֆէ, գասրգ պաղլարը, էնվաի չիրինկալար, Էլէքթրիգ մաքինալարը, մրգան իւլ հավա (պարամէթր), միզան իւլ հարարէ (թերմոմէթր) գ. էյի ճինս կէօզլիքլէր պու